

ЕВН България Електроснабдяване ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37 BG- 4002 Пловдив

БЪЛГАРСКИ ПОЩИ ЕАД СОФИЯ

АКАД. СТЕФАН МЛАДЕНОВ 1
BG-1700 СОФИЯ

Договор с необвързваща стойност

Номер / Дата
4600002778 / 30.12.2014

Лице за контакт Специализиран отдел:
Отдел КК
"Билинг"

Информацията е
заличена съгласно
чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Данни доставчик

Номер доставчик:
10068

Номер оферта:
7595 от 09.09.2014
На основание на:
проведено договаряне на 16.09 и 24.10.20
с г-н Станислав Дочев

Информацията е заличена
съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Общи данни

Адрес за получаване на фактура:
"ЕВН България ЕС" ЕАД,
4004 Гр.Пловдив, Ул.Кукленско шосе № 5
Срок на договора:
01.01.2015 - 31.12.2017

Предмет на договора:

Инкасиране на парични суми, платени в брой от клиенти на ЕВН България
Електроснабдяване ЕАД, на каса на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Необвързваща стойност в BGN без ДДС

26.894.000,00

Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
---------	----------	--------	-------------	----------	---------------	----------------------

ЕВН България Електроснабдяване ЕАД

Страница 1 от 11

ЕВН България Електроснабдяване ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37
BG- 4002 Пловдив
Tel: + 359 7001 7777
Fax: + 359 32 278 505
e-mail: info@evn.bg
www.evn.bg

Дружеството е вписано в Търговския
регистър на агенцията по вписвания
ЕИК № 123526430
ДДС № BG123526430

Информацията е заличена
съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Информацията е заличена
съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
00010				Комисионна за бр., транзакция-онлайн каса		
		1	бр		0,36 BGN	0,36
				Цената е валидна при условието на Чл.4.(1).1. от настоящия договор		
00020				Комисионна за бр. транзакция-онлайн каса		
		1	бр		3,62 /10 BGN	0,362
				Цената е валидна при условието на Чл.4.(1).2. от настоящия договор		
00030				Комисионна за бр. транзакция-онлайн каса		
		1	бр		3,58 /10 BGN	0,358
				Цената е валидна при условието на Чл.4.(1).3. от настоящия договор		
00040				Комисионна за бр. транзакция-офлайн каса		
		1	бр		0,44 BGN	0,44

Днес, **30.12.2014г.**, се склучи настоящият договор между "ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕ" ЕАД, със седалище и адрес на управление в гр. Пловдив, ул. Хр.Г.Данов 37, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 123526430, идентификационен номер по ДДС BG 123526430, представявано от Съвет на директорите, чрез всеки двама от своите представители, Йорг Золфелнер, Михаела Михайлова-Дьорфлер и Жанет Стойчева, наричани по-нататък ВЪЗЛОЖИТЕЛ,

и

"БЪЛГАРСКИ ПОЩИ" ЕАД, със седалище и адрес на управление в гр. София 1700, ул. "Академик Ст.Младенов" №1 ,бл.31, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 121396123, идентификационен номер по ДДС BG 121396123, представявано от Деян Стоянов Дънешки, Главен изпълнителен директор, наричано по-нататък "ИЗПЪЛНИТЕЛ"

I. ДЕФИНИЦИИ

Чл.1. В настоящия договор посочените по-долу думи и изрази имат следното значение:
"Онлайн каси" - са работни места в офиси (Пощенски станции (ПС)) на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, където се извършват плащания в брой, чрез директен достъп до системата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
"Офлайн каси" - са работни места в офиси (Пощенски станции (ПС)) на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, където се извършват плащания в брой, по предварително разпечатани фактури, издадени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
"Плащане" означава заплащане чрез каси на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, на дължими от клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ суми по фактури и/или сметки, издадени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
"Транзакция" - е всяко успешно извършено плащане на всеки отделен документ (платена фактура или лихвено известие) от страна на клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
"Базова пощенска станция (БПС)" - Пощенска станция, която получава и разпределя предварително отпечатаните фактури за онлайн каси до определени ПС в съответния пощенски район.
В текста на този договор позоваването на единствено число на гореизброените думи се отнася и за множествено и обратното.

II. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши инкасиране на парични суми, платени в брой, от клиенти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, на каса на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в рамките на работното време на ПС, при условията и сроковете на този договор.

III. СТОЙНОСТ

Чл.3.(1). Прогнозната стойност на договора за посочената в чл.2. дейност възлиза на 26 894 000,00 (двадесет и шест милиона осемстотин деветдесет и четири хиляди) лева, без включен ДДС.

IV. ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

Чл.4.(1). За надлежно предоставените услуги по инкасиране на суми платени в брой от клиенти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в онлайн каси на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ комисионно възнаграждение за всяка Транзакция, както следва:

1. От датата на влизане в действие на договора, до последния календарен ден от месеца, предхождащ месеца на цялостно преминаване към обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно Чл.10.(6). от настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща комисионна за брой транзакция (платен документ) на онлайн каси, в размер на 0,360 лева без включен ДДС, посочена по-горе в настоящия договор в поз. 00010.

2. От датата на първия календарен ден на месеца, следващ месеца на преминаване към обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно Чл.10.(6). от настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща комисионна за брой транзакция (платен документ) на онлайн каси, в размер на 0,362 лева без включен ДДС, посочена по-горе в настоящия договор в поз. 00020.

3. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯт не осъществи цялостно преминаване към обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 6 (шест) месечния срок, съгласно Чл.10.(5). от настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща комисионна за брой транзакция (платен документ) на онлайн каси, в размер на 0,358 лева без включен ДДС, посочена по-горе в настоящия договор в поз. 00030. Настоящото условие влиза в сила от първия календарен ден на месеца следващ месеца в който изтича 6 (шест) месечния срок и е валидно до последния календарен ден на месеца, в който са изпълнени и двете посочени в Чл.10.(5).1. и Чл.10.(5).2. условия.

(2). Посочените в Чл.4.(1). цени и условия са твърди за срока на действие на договора, не подлежат на промяна и включват всички разходи необходими за качественото изпълнение на дейностите, включително всички разходи за използване на специална техника и оборудване, консумативи, помощни и допълнителни услуги, както и разходи за режийни, заплати, транспорт, командировъчни и др. разходи, дори ако не са описани подробно поотделно.

(3). За надлежно предоставените услуги по инкасиране на суми платени в брой от клиенти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на офлайн каси на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ чрез предварително отпечатани фактури, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ комисионно възнаграждение за всеки брой платен документ в размер на 0,440 лева без включен ДДС, посочена по-горе в настоящия договор в поз. 00040, без включен ДДС, твърда за срока на действие на договора, не подлежаща на промяна, включваща всички разходи необходими за качественото изпълнение на дейностите, включително всички разходи за използване на специална техника и оборудване, консумативи, помощни и допълнителни услуги, както и разходи за режийни, заплати, транспорт, командировъчни и др. разходи, дори ако не са описани подробно поотделно.

V. СРОКОВЕ

Чл.5.(1). Срокът на действие на настоящия договор е до 36 (тридесет и шест) месеца или до усвояване на стойността съгласно Чл.3., като меродавно е събитието, което настъпи по-рано във времето.

(2). Срокът на действие на настоящия договор започва да тече, считано от първия календарен ден на месеца, следващ месеца на сключване на договора.

(3). Еднострънна опция от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за удължаване на срока на действие на договора, посочен в Чл. 5.(1)., с допълнително една календарна година, при запазване на всички договорни цени и условия, (вкл. и приложенията) по настоящия договор.

(4). Активирането на опцията се извършва с писмено предизвестие, изпратено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не по-късно от 30 (тридесет) календарни дни, преди датата на изтиchanе срока на действие на договора.

(5). Опцията може да бъде активирана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ единствено и само в случай че не е изчерпана стойността на договора, посочена в Чл.3.

(6). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт заверява сметките на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с общата сума на извършените плащания на онлайн каси, до края на 3 (третия) работен ден следващ деня на извършените плащания. Цитираното условие ще е валидно за период от 18 (осемнадесет) месеца, считано от датата на влизане в сила на настоящия договор.

(7). След изтиchanе на 18 месечния период съгласно Чл.5.(6)., срокът за заверяване на сметките на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с общата сума на извършените плащания на онлайн каси, ще се извършва до края на 2 (втория) работен ден следващ деня на извършените плащания.

(8). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт заверява сметките на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с общата сума на извършените плащания чрез предварително отпечатани фактури както следва:

1. 40% от общата стойност на предварително отпечатани фактури подадени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за инкасиране от всички офлайн каси на Извършилителя се превежда по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до 20-то число на текущия месец.

2. до 4 (четири) работни дни след срока на плащане на фактурите, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт заверява сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с разликата между предварително изплатената сума съгласно Чл.5.(8).1. и реално платената от клиенти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Цитираното условие ще е валидно за период от 18 (осемнадесет) месеца, считано от датата на влизане в сила на настоящия договор.

(9). След изтичане на 18 месечния период съгласно Чл. 5.(8).1., срокът за заверяване на сметките на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с разликата между предварително изплатената сума съгласно Чл.5.(8).1. и реално платената от клиенти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез предварително отпечатани фактури, е до 3 (три) работни дни след срока на плащане на фактурите.

(10). Общите суми на извършените плащания на онлайн каси, ще бъдат превеждани от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, по банков път, по следната банкова сметка на Възложителя:

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

(11). Общите суми на извършените плащания на офлайн каси, ще бъдат превеждани от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, по банков път, по следната банкова сметка на Възложителя:

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

(12). ИЗПЪЛНИТЕЛЯ предоставя информация за извършените плащания на офлайн каси, във файл със съдържание определено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до 3 (три) работни дни след срока на плащане на фактурите.

VI. НЕУСТОЙКИ

Чл. 6.(1). ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се задължава да изпълнява задълженията си по договора точно в качествено, количествено и времево отношение, като спазва изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по отношение на изпълнението. Всяко отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се счита за неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2). При констатирано, на база данните от документите за приемане на изпълнението, не спазване на срока за превеждане на сумите платени от клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно Чл.5.(6). и Чл.5.(8)., ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка, в размер на 0,5 % на ден, до максимум 8 % от стойността на не преведените в срок суми. След изтичане на 18 (осемнадесет) месечния период, съгласно Чл.5.(7). и Чл.5.(9)., цитираната по-горе неустойка ще бъде начислявана при не спазване на влезлите в сила нови срокове за превеждане на сумите платени от клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3). Неустойката се прихваща от задължението към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(4). Плащането на неустойки не лишава изправната страна по договора от правото и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на неустойката.

(5). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт носи отговорност за причинени щети и пропуснати ползи, в резултат на грешки, действия и/или бездействие от негова страна, освен в случаите, когато щетите и пропуснатите ползи, са в резултат на погрешно подадени данни от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

VII. ПЛАЩАНЕ

Чл.7.(1). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт издава и изпраща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, адреса посочен в чл.14.(3)., една фактура с общия размер на комисионното възнаграждение за всички извършени плащания през съответния месец, чрез предварително разпечатани фактури и една фактура с общия размер на комисионното възнаграждение за всички извършени плащания през съответния месец на онлайн каси. Фактурите за месеца, за който се отнася възнаграждението, трябва да бъдат издадени и изпратени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 5 работни дни, считано от началото на месеца следващ месец, за който се отнася възнаграждението.

(2). Плащанията ще бъдат извършвани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, месечно, по банков път, без аванс, в срок до последния работен ден на месеца, в който е издадена фактурата, като условието е валидно при спазване на срока за издаване на фактурата посочен в Чл.7.(1).

(3). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща дължимите комисионни съгласно настоящия договор, с платежно нареждане към следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

(4). Плащането на услугите не означава приемане, нито отказ от право на неустойки по Чл.6.

(5). Плащанията по настоящия договор не могат да надхвърлят посочената в Чл.3. прогнозна стойност.

(6). При констатиране на несъответствие между данните на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за броя на извършените транзакции, страните пристъпват незабавно към изясняване на причините за това.

(7). В случай че несъответствието не бъде изяснено в 5 дневният срок за издаване на фактура определен в Чл.7.(1). от настоящия договор, възнаграждението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се определя според данните на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за сумите и броя на транзакциите през изтеклия месец.

(8). След окончателно определяне на броя на извършените през съответния месец транзакции, ако те се различават от определените въз основа на данните на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, разликата в комисионното възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се коригира, чрез издаване на кредитно или дебитно известие към издадената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ фактура.

VIII. ГАРАНЦИИ И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

- (1). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира качественото изпълнение на дейностите, предмет на настоящия договор, съгласно условията посочени в него, документите изброени в Чл.15.(5), на същия, както и действащите в Р.България съответни наредби, нормативи и стандарти.
- (2). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема изцяло отговорността и покрива дължимите суми, в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не е получил плащане, което негов клиент е извършил на онлайн или офлайн каси на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За тази цел при установяване на разлика между потвърдените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и постъпилите по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ плащания от негови клиенти се изготвя констативен протокол. Констатираните дължими суми при установена вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се изплащат от същия в 3-дневен срок от датата на подписване на протокола.
- (3). В случай на реклами и/или предявени претенции от страна на клиенти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, относно начина на осъществяване на плащането, освен за случаите на погрешно подадени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ данни, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт отговаря солидарно с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ пред клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е длъжен да предприеме съвместно с него всички необходими мерки за защита на неговите интереси.
- (4). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря от свое име и за своя сметка за наложени от компетентни органи санкции и/или претенции на трети лица на основание нарушение на нормативните изисквания, приложими по отношение на дейностите по извършване и отчитане на плащания, предмет на този договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да защити за своя сметка и да обезщети изцяло и независимо ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай, че такива санкции и/или претенции са предприети спрямо ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- (5). Разходите, възникнали по повод отстраняването на забележки от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, компетентните органи и администрации, се поемат от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- (6). Преди сключване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % от стойността му, съгл. Чл.3., в лева, под формата на парична сума внесена в сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или неотменяема и безусловна банкова гаранция.
- (7). Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение е 37 (тридесет и седем) месеца, считан от датата на влизане в действие на договора. Срокът на гаранцията е равен на срока на действие на договора удължен с 30 (тридесет) дни.
- (8). При активиране на опцията съгласно Чл.5.(3),, в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е представил безусловна и неотменяема банкова гаранция, същият е длъжен да представи анекс към банковата гаранция или нова такава в размера на неусвоената сума посочена в Чл.3. и срок на валидност покриващ удължения срок на договора плюс 30 (тридесет) дни.
- (9). В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не представи анекс към банковата гаранция или нова банкова гаранция или паричен депозит по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди влизане в сила на удължаването на срока на действие на договора, това се счита за неизпълнение на условието в Чл.8.(8). От настоящия договор, поради което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт е в правото си да удържи неусвоената сума от първоначално предоставената гаранция, за периода на действие на удължения срок на договора.
- (10). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право да задържи гаранцията за изпълнение на договора и в случаите, когато в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, до приключването на същия с влязло в сила решение или чрез споразумение.
- (11). Когато гаранцията за изпълнение на договора е представена във вид на парична сума внесена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, тя се освобождава не по-късно от 30 дни след изтичане на срока на действие на договора. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лихви или други обезщетителни плащания върху сумата по гаранцията.

IX. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

- Чл.9.(1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт информира клиентите си за възможността да бъдат извършвани Плащания от тях, в брой, на онлайн и офлайн каси на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- (2). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право да дава и да променя по всяко време с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ инструкции относно начина на изпълнение на дейностите, предмет на този договор. Времето за въвеждане на промените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се съгласува между страните, в зависимост от обема и естеството им.
- (3). В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯт не изпълнява или не може да изпълни някои от инструкциите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт, същия има право независимо да преустанови дейността по извършване на Плащания, като забрани достъпа до данни през web-базираното приложение, до осигуряване на необходимите условия за нейното точно и законосъобразно изпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- (4). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право да изиска на дълготраен носител документи и информация относно обстоятелствата по приемане и извършване на Плащания от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, предмет на този договор.
- (5). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изпраща ежемесечно, комплект документи до всички Базови пощенски станции (БПС) на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, със следното съдържание:

- приемо-предавателен протокол за брой и стойност на фактури, предадени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и приети от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за инкасиране;
 - рекапитулация по ПС към всяка БПС # общ брой и стойност на фактурите за инкасиране за ПС;
 - приемо-предавателен протокол за всяка ПС за брой и стойност на фактури за инкасиране в ПС;
 - опис на всички фактури към протокола за ПС, съдържащ информация за клиента: номер на ИТ, име и адрес, номер и дата на фактурата, отчетен период и стойност на фактурата;
 - пълен комплект отпечатани оригинални фактури, за абонатите за всяка ПС;
- (6). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпраща документите, като ги предава пакетирани отделно като ценна служебна пратка за всяка ПС в Разменно-сортировъчен център (РСЦ) Пловдив, в срок не по-къс от 3 (три) работни дни преди началната дата за плащане на фактурите.
- (7). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ опис на предварително разпечатаните фактури и в електронен формат, на електронен адреси посочени в Чл.14.(4).

X. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.10.(1). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури чрез откриване и поддържане на каси, извършване на Плащания в брой от клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2). За всяко осъществено Плащане ИЗПЪЛНИТЕЛЯ издава на платеща документ на хартиен носител, съдържащ информацията определена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и Законовите разпоредби.

(3). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава, 18 (осемнадесет) месеца след сключване на настоящия договор да увеличи броя на онлайн касите (работни места) с 10%, като съществуващите каси (работни места) при ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, към момента на сключване на договора са 1064 броя. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по реда на чл.14.(6), предварително, в срок не по-къс от 10 (десет) дни, за всяка настъпила промяна по откриване/закриване на нови/съществуващи каси (работни места).

(4). При въвеждане на нови функционалности при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен да осигури необходимото съ действие за внедряването им и необходимите доработки в неговите системи са за негова сметка.

(5). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава до 6 (шест) месеца от датата на сключване на договор да извърши необходимите промени и настройки в своята система и да премине изцяло към обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Информацията за необходимите настройки на системата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, за преминаване към обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се съдържа в Приложение 1, неразделна част от настоящия договор. След извършване на необходимите настройки от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същия изпраща писмено уведомление до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с предложение за дата на провеждане на функционални тестове.

Преминаване към обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не може да бъде осъществено преди:

1. подписване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на протокол, за успешно проведени функционални тестове между системите на двете страни;

2. получено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ уведомление от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, удостоверяващо готовността на същия за цялостно преминаване към обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(6). Цялостно преминаване към обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, влиза в сила в първия календарен ден на месеца, следващ месеца в който са изпълнени и двете посочени по-горе в Чл.10.(5).1. и Чл.10.(5).2. условия.

(7). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава в рамките на договора да не увеличава обема на офлайн касите през които се плаща с предварително разпечатани фактури.

(8). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен да съхранява информацията за извършените плащания от страна на клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в законово установените срокове, както и да предоставя същата при поискване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или компетентните органи.

(9). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт, в срок до 5 (пет) работни дни считано от крайната дата за плащане, връща неплатените от клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ предварително разпечатани фактури (оригинал на хартия), чрез своите БПС, като ценна служебна пратка на адрес на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно Чл.14.(3).

(10). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт, в срока посочен в Чл.5.(12)., връща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в електронен формат информация за платените, съответно не платените предварително разпечатани фактури, получени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съгласно Чл.10.(5).

(11). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт има право да получи уговореното в този договор възнаграждение.

XI. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Чл.11.(1). За срока на действие на този договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ достъп до личните данни на клиентите си във връзка с изпълнение на задълженията по този договор и при тълно спазване на изискванията на Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава относно тяхното

събиране, обработване, използване, съхраняване, разпространение, унищожаване за следното:

1. Всички лични данни на клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са Конфиденциална информация по настоящия договор и ИЗПЪЛНИТЕЛЯт няма да ги разпространява;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт ще ползва предоставените от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лични данни на клиентите си, единствено и само за целите на този договор;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт няма да предава, предоставя или показва на трети лица, които не са посочени в настоящия договор, предоставените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във връзка с изпълнение на задълженията по този договор лични данни, с изключение на случаите на предявено искане за предоставяне на такава информация от компетентни органи;
4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да създаде и поддържа такава правна и фактическа организация, която да гарантира прилагането на изискванията на ЗЗЛД по отношение на личните данни, предоставени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

XII. ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ

Чл.12.(1). Всички права на интелектуална собственост върху софтуери, търговски марки и лога остават за съответния им притежател. В случай че за целите на предоставяни от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ услуги на негови клиенти е необходимо разработване на нови софтуерни приложения, в случай че те се заплащат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, правата на интелектуална собственост върху тези софтуерни приложения са обща собственост на страните и могат да се използват за други цели само по взаимното им писмено съгласие.

(2). За избягване на всяко съмнение ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт не придобива никакви права на ползване или други права спрямо Системата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Същите се използват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с цел предоставяне на услугите по този договор.

(3). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт гарантира и се задължава да поддържа за срока на договора гаранцията, че упражняването на правата и задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора и предоставянето на услугите не засяга права на интелектуална собственост на трети лица.

(4). В качеството си на собственик и/или ползвател на касите и оборудването и всички свързани с тях системи, софтуер, включително и всякакви обекти на индустриска собственост или авторски права, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт отговаря от свое име и за своя сметка за всякакви претенции, обвинения, искове и процесуални действия от трети лица, предприети на основание нарушение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на гарантите в настоящия раздел и свързани с нарушаване на права на интелектуална собственост на трети лица.

(5). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт ще защити за своя сметка и ще обезщети ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и негови представители, лица на ръководни длъжности и служители, срещу всякакви загуби, вреди, отговорност, присъди, извънсъдебни споразумения и разходи, както и имуществени санкции и глоби (включително обичайни адвокатски хонорари и съдебни разноски), настъпили или наложени във връзка с нарушение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на гарантите в настоящия раздел и свързани с нарушаване на права на интелектуална собственост на трети лица.

XIII. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.13.(1). Договорът може да бъде прекратен предсрочно, съгласно условията определени в т.15 на Търговските условия към процедура 213-ЕВН-14-КК-У-3, неразделна част от настоящия договор.

Договорът може да бъде прекратен предсрочно:

(2). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право във всеки един момент да развали договора или да преустанови частично или изцяло изпълнението на дейностите, предмет на договора, без да дължи каквото и да било обезщетение, неустойка или разноски на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в случай на претендирало или установено нарушение на права на интелектуална собственост на трети лица до уреждане на иска или отстраняване на нарушението.

XIV. ДРУГО

Чл.14.(1) Услугата предмет на настоящия договор ще бъде приемана от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ единствено ако е придружена с оригинална фактура с данни ("ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕ" ЕАД, гр.Пловдив, ул. "Христо Г.Данов" № 37, ЕИК: 123526430, ИН по ДДС: BG 123526430, МОЛ: Йорг Золфелнер, с вписан номер на договора и подписан от отговорните лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ приемо-предавателен протокол или аналогични документи доказващи изпълнението на услугите.

(2). Не се допуска фактуриране на услуги от настоящия договор с услуги от други договори в една обща фактура.

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

в 4004, Ул.

л:

гласно

комуникация с регионалните управлени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в гр.Пловдив и гр.Бургас, за възникнали проблеми по инкасиране в к

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

(4). Данни на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ "БЪЛГАРСКИ ПОЩИ" ЕАД, гр.София: Адрес за кореспонденция: гр.София 1700, ул.

"А Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД
и
"Г" рекция

- (5). При промяна на данните в предходната алинея ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмен вид, в противен случай всяка кореспонденция до горе указаните данни се счита за изпратена.
- (6). Всички съобщения, предизвестия и нареддания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), на адреса на съответната страна посочен в чл.14.(3). и чл.14.(4)., или предадени чрез куриер, срещу подпись от приемащата страна.
- (7). С цел постигане на бързина страните могат да обменят информация по телефон, факс и електронна поща, което не ги освобождава от задължението, непосредствено след предаването ѝ по тези средства, да я изпратят на хартиен носител (в официален вид) на другата страна, на посочените в чл.14.(3). и чл.14.(4). адреси за кореспонденция.

XV. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

- Чл.15.(1). За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.
- (2). Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящият договор, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя.
- (3). Ако страните не постигнат взаимно приемливо споразумение, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към ново възникнали обстоятелства, законови промени, нормативни изисквания, наредби, ще бъдат отнесени за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя.
- (4). За неуредените в настоящия договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.
- (5). Страните се споразумяват за следния приоритет на документи, които имат обвързваща сила в отношенията им по настоящия договор, като при противоречие между разпоредби на отделните документи се прилага разпоредбата на документа от по-горен ред:
1. Настоящият договор
 2. Технически изисквания към процедура на договаряне с обявление № 213-ЕВН-14-КК-У-3, с предмет " Инкасиране на парични суми в брой от клиенти на ЕВН България ЕР ЕАД, ЕВН България ЕС ЕАД, ЕВН България ТР ЕАД и ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юръл ЕАД, по позиции".
 3. Търговски условия към процедура на договаряне с обявление № 213-ЕВН-14-КК-У-3, с предмет " Инкасиране на парични суми в брой от клиенти на ЕВН България ЕР ЕАД, ЕВН България ЕС ЕАД, ЕВН България ТР ЕАД и ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юръл ЕАД, по позиции".
 4. Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN - Януари 2011;
 5. Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN - Януари 2011
- (6). Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

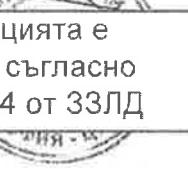
ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Информацията е
заличена съгласно
чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД





Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори както и изменения и допълнения към тях се сключват само в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са недопустими, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. Ако договорът се базира на предварителен разчет на разходите (предварителна оферта), изготвен от Изпълнителя и предоставен на Възложителя, то Изпълнителят ще се придържа към него, освен ако в предварителния разчет на разходите изрично не е посочено, че подлежи на промяна и е необвързващ.
3. Посочените в договора цени са твърди цени, не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките опаковани, застраховани, разтоварени. Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена и приета от Възложителя. До този момент всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора адрес за доставка/изпълнение на услугата.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено единствено в случай, че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на съответния двустранен приемо-предавателен протокол (ППГ).
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и отговаря за това, че неговият персонал и подизпълнителите, които той наема, ще спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците както и опазването на околната среда. Работещите имат право на достъп единствено до посочените им от Възложителя участъци. Разпорежданятията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава че ще спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и ще упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи(разрешително за пребиваване, разрешително за работа, и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, както и породени от това щети и искове.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество със всички работещи на обекта. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове регулиращи правата и задълженията на служителите, които включват, но не се ограничават само до Кодекс на труда, Закон за здравословни и безопасни условия на труд, Закон за устройство на територията, и по възможно най-добросъвестен начин да подкрепи дружествата от групата EVN като Възложители на строителните работи както и отговорните лица (координатори, ръководители-проект) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности като се спазват всички указания на съответните служби за трудова медицина. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения щети и искове.
7. Изпълнителят гарантира за безупречното, съгласно договореностите, изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранция на стоката/услугата важат валидните законови разпоредби, освен в случай че в договора не е договорено нещо друго. Правото на претенция за гаранционен случай важи и за всички дефекти, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказаването на безупречното съгласно договора изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай, че във връзка с отстраняването на дефекти възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди в резултат на действията или бездействието на Изпълнителя, неговия персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици, в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използванието от него материали или части от тези материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му за монтаж или съхраняване от Възложителя или от други предприятия материали, строителни елементи или други предмети. При всички случаи Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици нямат вина. Това важи и за вреди възникнали вследствие на непредпазливост или неполагане на грижа на добър търговец. Изпълнителят се задължава, че всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора да бъдат отправяни към Изпълнителя и гарантира, че Възложителят няма да нося отговорност. Изпълнителят се задължава за своя сметка да склучи съответната застраховка обща гражданска отговорност, която да покрива всички произтичащи от законовите разпоредби и от договора рискове при поемане на отговорност. Застрахователната защита трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от изпълнението на договора.
9. Фактурите трябва се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и с задължително вписан номер на договора и/или заявката. Фактурите трябва да отговарят на актуалните данъчни изисквания, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС, както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също отделно изписване на стойността на ДДС. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно до Изпълнителя за корекция. Срокът на плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан ППГ.
10. В случай че изрично не е договорено нещо друго, то при частични доставки или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията се извършват не по-късно от посочения в договора/заявката срок. Плащания, които са извършени в рамките на този срок се считат като навреме извършени, относно договорени

Информацията е заличена
съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

отстъпки, и не предизвикват последици от забава зеради неспазване на срока за плащане. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законовата лихва за забава при плащането съгласно чл. 86 от ЗЗД. Освен законовата лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на други обезщетения и неустойки, освен в случай на доказано умишлено виновно поведение.

11. В случаи на цесия, Изпълнителят е длъжен да уведоми писмено (не по факс или e-mail). Възложителя за склучени договори за цесия. В случаи на цесия Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от прехвърленото вземане.
12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания както и вземания, които Изпълнителят дължи на предприятия от концерна на Възложителя, с вземания, които се дължат към Изпълнителя.
13. Изпълнителят се задължава да лази като поверителна цялата информация и предоставената му документация (образци, чертежи, скици, данни в електронен вид, изчисления и др. подобни), станала му известна във връзка с процедурата, да я съхранява по надлежен начин, да я използва единствено във връзка с изпълнението на договора и да не я прави достъпни за трети лица, дотогава докато тя не стане публично известна или достъпна. При приемане на доставката/услугата предоставените му от Възложителя документи следва да бъдат върнати обратно в оригинал без да се правят копия от тях. На Изпълнителя може да се разреши само след изрично писмено съгласие от страна на Възложителя да публикува данни, свързани с проекта, или да назове името на Възложителя като негов клиент. В случаи на неспазване на горе посочените задължения изпълнителят се задължава да заплати глоба в размер на 25.000 Евро. Възложителят има право при неспазване на тези задължения да претендира и други обезщетения за вреди.
14. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на най-новите технически постижения. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали щети, най-вече но не единствено, свързани с IT-системи и/или данни на Възложителя, когато те не са на разположение, не са опазени в тайна или са изгубили целостта си.
15. Изпълнителят отговаря и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се наруша правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
16. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове и че всички данни, станали му известни във връзка с този договор при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проекантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др. но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите работници така и тези, които предоставят услуга, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания. Те трябва изрично да знаят, че нарушаването на изискването за полагане на необходимата прижа и за пазене в тайна може да доведе до претенции за обезщетение както и подвеждане под административно-наказателна отговорност.
17. Възложителят, има право едностренно да прекрати договора без предизвестие в случаи, че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен запор или възбрана за погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършенните до момента доставки/услуги от Изпълнителя в случаи, че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелоязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
18. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго предприятие от EVN концерна. Изпълнителят няма право, освен в случаи на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както цяло така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
19. Всички спорове възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
20. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуването са или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните, са целили чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от склученото споразумение.

(Издание Януари 2011)

Информацията е заличена
съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД



Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска предоговоряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.
2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недоброволен труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).
3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с респект и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.
4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.
5. Трудово- и социално правни разпоредби. При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.
6. Прозрачност на работното време и възнаграждението. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.
7. Зашита на околната среда. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконови нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.
8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии. Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирмено ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
9. Високи етични стандарти. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се въвличат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.
10. Прозрачни бизнес отношения. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нико да предлагат нико да изискват, нико да гарантират, нико да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.
11. Право за провеждане на събрания и стачки. Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

(Издание Януари 2011)

Информацията е заличена
съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

